昨日碰死一小孩
重傷十九歲女郎

溫哥華昨日交通失事，死一五歲男孩，傷四人，一名甚重，死者是緬街七壹三五號小孩利芬，他正帮助壹小朋友送生日咭而在緬街及五十七街間被碰，送到公醫院時已死，此爲溫哥華今年以來因交通失事而死者之第三宗，駕車者是片舍斯街九二九號西人布力斯基。

重傷者爲九歲女郎麥夏費，她在布洛威及卡老凌那街避開一車而爲第二架車所碰，于下午七点三十分鐘送醫院，她之內部受傷及斷足，至出版時仍未清醒。

哥都化街西新水泉旅館四十五歲之土人握昨在佐治橋被撞斷雙足，管車者爲廿四歲女子沙梨委特，同時受傷入公醫院者有貝芬兄弟二埠人，因彼等在頃市威撞車云。

西婦被煤氣毒死

溫哥華婦人，昨日在厨房清潔煤氣爐斃命，瀝活街壹三〇四號且市捺夫人，于昨晚五時，用鋼絲及鹼水洗其煤氣爐之爐桶時，被煤氣毒死，工人呼吸隊施手術，亦返魂無術，據其夫稱，他回家見其妻倒臥地上，其首枕在爐桶門　煤氣喉打開云

市參會論用華警
詩詩亞夫參事力爭

溫哥華市參事會，昨日討論新籍民報論文所提之僱用華人爲警察案　不得贊成，此問題頗引起爭辯，市參事普洛特首先提出，謂籍民報提出用華人爲警察，可帮助制止打刼華人之問題　參事蘇勒謂他決定反對，佐治米勒參事亦反對，謂此風一開，各國籍民將之要求用其國人爲市警，威爾遜參事稱，似此恐表示出歧視之見，普洛特參事復問「我欲知何以現在警察中無華人」，市長覃臣答，此事請緩，待他有空與警委會及警長莫利根商定乃答，故該案未有表決。

（按）本市華人選舉時，多不選詩詩亞夫黨人，市參事普洛特，是詩詩亞夫黨人，今仍爲華人力爭平等也

在卑詩訪尋失機
接求救訊號三次

找尋美國失踪軍機之中心，已移到卑詩省內地，因美海岸防船，昨接到兩次細微之無線電求救訊號，一訊號似來自卑詩省中部者，一B二九號空中堡壘，亦于市卜頃以北飛行時收到壹求救訊號，所以今日將訪尋机隊移下落磯山一帶云。

吶吆人犯六十九案

吶吆訊，西人頃地勒，被控告棍騙案六十九宗，昨日首次過堂，他願用陪審員審判，候壹星期後開審，定保單壹萬元，頃氏在吶吆拖船公司任出粮職，假造出粮以工人之赤紙，使東家夫婦或跑亞斯夫人簽名，曾携往銀行冒支款項云

◎洗熨生意出賣

跑路街二三五號洗熨生意，內有住家房五個，平常生意甚好，因本人不能兼顧，是以將之出賣，僑胞如有欲營斯業者請按址到議

Lily Cleaners 235 Powell St.

◎承頂菜園廣告

茲有伍希菜園坐落孖連大道士名茵陳巢地區今因園主志圖別業願將菜園玻璃屋與用具等一概出頂訂定二月十四號午在企化街貳壹貳號吳國華事務所交易如有中西人等有與該園數目未清者請按址前來與他清訖如逾期不妥如後概與承頂人無涉特此聲明

燦生堂啟

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）

△旅行快捷佳音
本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司：U.A.L.現爲利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿太者幸祈留意焉

TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

◎黃文甫馬磐基啓事

逕啟者，弟等爲華僑服務，及僑眷來加問題，更當努力辦理，務使僑胞滿意，完成本人之期望，近悉加政府資源部長函覆，凡華僑申請入籍者，在一九四九年十二月一日以前而未到期領公民證者，均可予以通融之機會，可得僑眷來加團叙，享天倫之樂，如蒙委託，定必快捷妥當，辦事處，暫設跑路街，三百一十六號瑞獅旅館。

316 Powell St.
Vancouver, B.C.
MA. 6924　CE. 8893

香港極大樂補丸
欲求速用，每服二粒，一點鐘之久，自然樂到成功，專治男子精力不足××無能常多夜尿諸虛百損中外人士均經採用來函贊揚者數千治症詳載仿單每盒五元

極樂氏藥行
（接理外洋書信滙兌代辦參茸藥品）

強壯丸
每服六粒馬上見功服者不可因樂力奇效而躭女性確實益壽延年
每盒二元

痔藥膏
每盒五元

購搜毒丸二元

靈芝露
廣嗣樂水每樽二元主治十年不育。見花即滑。氣虛血弱，提神活血。往美夜夢○○。不能持久。及加拿大婦育不全。用者滿意。

丈夫膏
每盒二元

極樂氏大藥行
大道四十五號地下

GECK LOCK SIE
NO 15 QUEEN'S ROAD WEST　HONG KONG

香港
雄敦貿易公司
洛克道壹壹九號三樓
LUNGDON TRADE CO.
119 Lockhart Rd. 2nd Fl
Hong Kong

敬告北美昆仲暨僑胞，本號以忠誠服務社會，經營中美加貿易，兼接駁各地僑滙，代理華僑親屬出國事務，倘蒙委託，請照中英文地址賜來極表歡迎，並接辦香港法院案件

總理余雄慶謹啟

◎埠響恩平總會館職員表

中華民國三十九年份

常務理事梁緝光　鄭振衡　陳瀛彥
吳季謙　鄭忠漢　梁修慎
馮昌球　鄭忠秀　岑崇敦
候補理事梁立鈞　徐可章　黎欽
常務監事雒開順　鄭慶兆　梁宏偉
監事鄭詩聲　何一修
候補監事鄭維炘　岑嘉旺
財務攻鄭維炘　副徐發起
交際吳季謙
代書記吳在約　副譚宋
傳員棟蕃　副鄭家賀
官調查鄭溢華
催收陳賢偉

寒氣迫人，最好飲……
經濟的滋補的仁和堂著名藥酒
各埠商店均有代售

調味第一味本

總代理
國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

◎吶廳民治黨卅九年職員表

執行委員　譚子華　李悅南　何銀勝　鄭忠澍　譚子彰　徐熾昌
主任委員　岑崇樂　麥穗聖
秘書主任　鄭錦帆　候補執委　朱箕賢　李若南
財政主任　李悅南　幹事　朱由堯　鄭忠澍
外交主任　譚子華　幹事　伍鴻泮　徐鎮泉
慈善主任　譚子彰　幹事　駱兆良　鄭錦富
監察主任　麥穗聖　幹事　鄭連棟　徐德鈿
候補監委　譚子富　幹事　曾錫元　岑彭
稽核員　吳培嵩
曾倫紀　梅友梧
陳孔滋　庶務　馬康政

◎黨近民治黨分部卅九年職員表

執行委員　鄭忠梅　趙將潮　鄭正璞　鄧照　鄭慶溥
主任委員　鄭忠梅　副趙將潮　監察主任　曾吉晉　副黎如求
党務主任　鄭厚家　副關國寧　科員馮双德　鄭彪聲
秘書主任　鄭就光　副岑池福　科員鄭新添
外交主任　周新和　副鄭華錦　科員鄧照
財政主任　鄭養聲　副鄭泗霖　科員鄭勝利
稽核主任　鄧炎　副鄭尚舜　科員黎仁濃
宣傳主任　鄭如柏
教育主任　鄭振進　吳如容　胡金
慈善主任　司徒華　鄭福宜　鄭尚源
實業主任　楊廷均　周維俸
工務主任　周梅光　伍時賓　黃華滋　胡華錫
鄭尚清　馬百信　馬洽
鄭尚求　鄭厚家　鄭榮勝
催收主任　鄭尚焯　庶務主任　鄭龍子　副　鄧長
唐錦　胡維烜
曾占歐

Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"
每只六元
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
各種新款首飾
著名男女手鏢袋鏢
各馳名公司墨水筆

謹訂二月十九日爲本分部舉行成立第六週年紀念慶典屆時敦請
民治黨各級黨部暨各洪門大小機關叔父昆達權總支社
仲駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
蘭頓民治黨分部同人敬約
代柬
Chinese Freemasons, 207 King St. London, Ont.

Hong Yee On Co.　電話 PA. 1628　Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
同裕安公司　黃埜俠事務所

黃埜俠事務所代理
詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

雲埠同裕安公司總代理岐豐玉藥酒
九名酒
梧州蛤蚧・周公百歲・班豹烏脚　力勝拔龍虎，
龍虎活血・龍虱健腎・三鞭海狗　功過五加皮！
參茸三鞭・虎骨木瓜・婦科毛鷄
精神飽滿　身强力健
招商代理　廉價批發

新到祖國捷利公司美國金聲公司唱片

王大儒　一只　狀元紅
大鄉里艷史　一只　莫忘今宵
騎牛搵牛　一只　郎心碎妾心
閨留學廣　一只　錯抱秦樓月
風情老藕　一只　恨鎖瓊樓
梅知府　一只　珠聯璧合
胡不歸　一只　天賜良緣
大傻買猪　一只　心心相印
秋江冷艷　一件　舊館殘香
馬嵬坡　一件　秋墳

一件　桃花扇底詩
一只　花底流鶯
一只　男燒衣
一只　文素臣
一只　偷香客
一只　胭脂扣
一只　咬碎同心結
一件　笑賊銀燈
一件　挑零夜寒

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE　PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

◎民國三十九年
穩寧埠民治黨支部第四屆職員表

執行委員正主任李江漢　副主任陳球
黃國材　李鎮　黃兆强　李發良　李發彬　廖華帝　周仁佳
候補執委　張惠介　劉孔順　麥保
監察委員　監委主任劉孔順　監委秘書李大　林舉沾　梁永嚴　羅和
候補監察　麥保　馬求　吳應早
秘書主任黃國材　副李發良　幹事鍾葆恒　廖偉嶸　劉希玉　邵松均
財政主任李鎮　副李發彬　幹事簡年　余儀　李沛偉　羅華俊
外交主任黃兆强　副周仁佳　幹事洪松壽　黃兆安　吳榮瑞　岑如
總務處長李發良　副李顯球　幹事李奕祥　劉孔民　潘英　蘇奕
組織處長李發彬　副李祐祁　幹事蘇觀法　廖樂　廖同　鄭逢
宣傳處長廖華帝　副李榕根　幹事陳根源　黎煥　鄧錫　趙遷
訓練處長周仁佳　副呂鴻章　幹事何彬　李柱　黃齊俸　黃世裕
社運處長張惠介　副潘球　幹事李玉琪　黃鶴鳴　簡華燒　黃柏松
文教處長劉孔順　副李進來　幹事廖寬德　陳惠光　蘇球　伍學賢
生產處長李發良　副黃發長　幹事曾北寬　黃孔和　黃金德　謝水
庶務　龔雄燕　馬康